



LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

ACTA NÚMERO DOCE.- En reunión Ordinaria, Celebrada por los miembros del Concejo Municipal de la Ciudad de El Carmen, Departamento de La Unión, a las nueve horas del día veinte del mes de Junio del año dos mil Diecisiete, convocada y presidida por el señor Francis Edgardo Zelaya, Alcalde Municipal a la que asistieron los siguientes miembros del Concejo Municipal Señores: Candelario Hernández, Síndico Municipal, Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, Primer Regidor Propietario, Carlos Osmín Díaz Díaz, Segundo Regidor Propietario, Rosmery Flores Torres, Tercera Regidora Propietaria, Nuvia Noemí Callejas de Nolasco, Cuarta Regidora Propietaria, Reina Agustina Velásquez Miranda Quinta Regidora Propietaria, Galileo Argueta González, Sexto Regidor Propietario, María Zuyapa Fuentes Martínez, Primera Regidora Suplente, Gerber Alexis Blanco Reyes, Segundo Regidor Suplente, Wilson Audi Lizama Díaz, Tercer Regidor Suplente, Suleyma Yanira Amaya Fernández, Cuarto Regidor Suplente, y la Secretaria Municipal en actuaciones Milagro Evelin Canales Requeno,- Declara abierta la sesión se inicia con un saludo de bienvenida a todos los presentes por el Señor Alcalde Municipal, seguidamente se procede a la lectura de la Agenda de la siguiente manera: 1. VERIFICACION DE QUÓRUM, 2 APROBACION DE AGENDA A DISCUTIR, 3. LECTURA Y APROBACION DEL ACTA ANTERIOR, 4. INFORME DE COMISIONES, 5. LECTURA DE CORESPONDENCIA RECIBIDA, 6. Contratar los servicios de Auditor Externo, según observación de la Corte de Cuentas, 7. Deuda del Seguro Social por \$ 4,671.80, cancelar de un solo o por cuotas, 8. Aprobación del Manual de Auditoria Interna Especifico, del Municipio de El Carmen, solicitado por la Corte de Cuentas, 9. RATIFICACION DE LOS GASTOS MENORES A \$ 500.00 REALIZADOS POR EL SEÑOR ALCALDE, 10. Aprobación de gastos, 11. Varios. A continuación la Municipalidad en uso a las facultades legales de autoridad y autonomía, que le confiere la constitución de la República y el Código Municipal, emite los siguientes Acuerdos: **ACUERDO NUMERO UNO.-** El Concejo Municipal, en uso a sus facultades legales de autoridad y autonomía, y en cumplimiento al Artículo 107 del Código Municipal, por unanimidad, **ACUERDA:** Contratar los servicios de un Auditor Externo, para efectos de Control, Vigilancia y Fiscalización de los Ingresos, Gastos y Bienes Municipales, para lo cual se autoriza a la Jefe de la UACI, realizar el proceso respectivos por Libre Gestión.- comuníquese.- **ACUERDO NUMERO DOS.-** De conformidad a la notificación de cotizaciones en mora emitida por el Departamento de Afiliación e Inspección del Instituto Salvadoreño del Seguro Social, de los periodos del 01-11-20136 al 30-04-2016; del 01-05-2016 al 31-05-2016 y del 01-06-2016 al 31-036-2017, en el cual se estableció las cotizaciones



LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

obrero-patronal y de INSAFORP en mora por el valor de cuatro mil seiscientos setenta y uno, 80/100 dólares (\$ 4,671.80), el cual incluye multas y recargos, por lo tanto de conformidad a lo anterior, este Concejo Municipal, **ACUERDA:** Autorizar a la Tesorera Municipal, para que erogue del Fondo Municipal, la cantidad de cuatro mil seiscientos setenta y uno, 80/100 dólares (\$ 4,671.80), y los utilice en cancelar la mora al Instituto Salvadoreño del Seguro Social, ya sea en un solo pago o en cuotas que establecerá la Sección Gestión de cobros de este Instituto.- Los Señores: Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, no está de acuerdo por no haber enviado un documento formal el Seguro Social, Rosmery Flores Torres, Nuvia Noemi Callejas de Nolasco, no están de acuerdo y el señor Galileo Argueta González, manifiesta no estar de acuerdo porque es responsabilidad del Tesorero, por lo tanto de conformidad al Art. 43 del Código Municipal, el señor Alcalde hace uso de su voto calificado.- comuníquese.-**ACUERDO NUMERO TRES.-** El concejo Municipal, con el propósito de contar con una guía para el desarrollo del Trabajo de la Unidad de Auditoria Interna de esta Institución, después de haber revisado y analizado el documento presentado por la Unidad de Auditoria Interna, **ACUERDA:** Aprobar el Manual de Auditoria Interna Institucional del Municipio de el Carmen, Departamento de la Unión, para lo cual se autoriza al Licenciado Oscar Rene Aparicio Cuadra, para que remita un ejemplar a la Corte de Cuentas de la Republica.- comuníquese.- El Señor Roberto Alexander Quintanilla Ferrufino, manifiesta no estar de acuerdo porque tendría que revisarlo, la señora Nuvia Noemi Callejas de Nolasco, no está de acuerdo.- **ACUERDO NUMERO CUATRO:** De conformidad al acuerdo Municipal, numero veintitrés, contenido en el acta número uno, de fecha cinco de enero del corriente año, en el cual se autorizó al Señor Alcalde Municipal, realizar egresos menores a \$ 500.00, los cuales posteriormente serian ratificados por el Concejo Municipal, por lo tanto en cumplimiento a este acuerdo, este Concejo Municipal, **ACUERDA:** Ratificar los egresos menores a \$ 500.00, realizados por el señor Alcalde de conformidad al siguiente detalle:

No.	Concepto	Factura o recibo	Fondos	Cantidad
1	Compra de agua envasada, 02/06/17	Una Factura No. 028720, cancelada a Embotelladora electropura, S.A. de C.V.	Fondo Municipal	\$ 57.40
2	Suministro de panes, para el acto de cierre del mes de mayo	Un recibo cancelado a Ana Elizabeth Martínez Azucar	Fondo Municipal	\$ 200.00



LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

3	Limpieza y chapoda en el Cantón el Piche, durante los días, 15,16 y 18 de mayo de 2017	Un recibo cancelado al señor Douglas Alexander Mendoza	Fondo Municipal	\$ 30.00
4	Compra de bombas y cohetes, para las diferentes actividades	Una Factura No. 000118, cancelada al señor Manuel Eduardo Pacheco (Cohetería Gema)	Fondo Municipal	\$ 495.00
5	Suministro de 1 mts de arena y 1 mts, de material selecto, utilizado en la reparación de adoquinado frente a Iglesia Bautista de esta Ciudad.	Una Factura No. 0050, cancelada a Ferreteria y Transportes de carga Galvez	Fondo Municipal	\$ 20.00
6	Suministro de 3 mts. Cúbicos de arena, para ser utilizada en la reparación de piso de la planta de bombeo de Cantón olomega	Una Factura No. 0051, cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Galvez,	Fondo Municipal	\$ 45.00
7	Pago de arbitraje, de futbol sala, del 22 de mayo al 3 de junio de 2017	Un recibo cancelado al señor Carlos Alcides Lizama Hernández	Fondo Municipal	\$ 150.00
8	Transporte de personas a la ciudad de la Unión, a realizar trámites en el duicentro	Un recibo cancelado al señor José Armando Zelaya Romero	Fondo Municipal	\$ 150.00
9	Aporte para transporte de alumnos del Centro Escolar la cañada, al Departamento de Santa Ana	Un recibo cancelada a la Profesora Xiomara Yudeth Zelaya Moreno	Fondo Municipal	\$ 400.00
10	Suministro de veinte bolsas de cemento, para la Iglesia apóstoles y Profeta de Punta de Navarro	Una Factura No. 16872, cancelada a Agroservicios, Ferreteria San Antonio	Fondo Municipal	\$ 165.00
11	Suministro de 6 mts. De arena	Una Factura No. 2479, cancelada a Inversiones Rodriguez	Fondo Municipal	\$ 81.36
12	Suministro de agua envasada para uso institucional.	Una Factura No. 032208, cancelada a Emnotelladora Electropura, S.A. de C.V.	Fondo Municipal	\$ 83.60
13	Arrendamiento del local para resguardo de equipo médico, propiedad de la Unidad de Salud de esta	Un recibo cancelado a la señor Ana Delia Merino Callejas	Fondo Municipal	\$ 222.22



LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

	Ciudad, de los meses de mayo y junio 2017			
14	Reparaciones varias en el local de la Alcaldía Municipal.	Un recibo cancelado al Señor Raúl Antonio Callejas Ramos	Fondo Municipal	\$ 460.00
15	Suministro de bebidas gaseosas para la atención a los usuarios y diferentes actividades que realiza la Alcaldía Municipal	Una Factura No. 12f70919457, cancelada a Industria la Constancia	Fondo Municipal	\$ 305.00
16	Suministro de material selecto, solicitado por el encargado de agua potable del Canton Olomega	Una Factura No. 0054, cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Galvez	Fondo Municipal	\$ 80.00
17	Suministro de material selecto, malla hilon nylon, utilizado en la reparación de adoquinado frente al puente Rio San Pedro, en calle Canton Olomega.	Una Factura No. 0053 cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Galvez	Fondo Municipal	\$ 43.95
18	Reparación de adoquinado sobre la salida del Cantón Olomega, hacia el Cantón el Zapotal, antes del puente, al poniente ex línea férrea, al sur ex estación de la Línea Férrea, 15.60 mts 2 de reparación.	Una planilla cancelada al personal que realizo trabajos de Reparación de adoquinado,	Fondo Municipal	\$ 163.00
19	Trabajos de desalojo de tierra, maleza en la quebrada invernal, ubicada frente a la Unidad de salud, de esta Ciudad.	Una planilla cancelada al personal que realizo los trabajos, del 29 de mayo al 5 de junio de 2017	Fondo Municipal	\$ 121.00
20	Reparación de cisterna, caja de seguridad y cambio de depósito de basura en el malecón de olomega.	Un recibo cancelado al señor Raúl Antonio Callejas	Fondo Municipal	\$ 55.00
21	Suministro de agua envasada, para usos institucional	Una Factura No. 032244, cancelada a Embotelladora Electropura, S.A. de C.v.	Fondo Municipal	\$ 66.50
22	Pago de Disco móvil Star Music, para evento de elección y coronación de mis kenedy y mis chiquitita de Cantón olomega.	Un recibo cancelado a Jorge Francisco Buruca Orellana	Fondo Municipal	\$ 444.44
23	Transporte de jóvenes a la playa el cuco de los	Un recibo cancelado a Gabriel Benavidez	Fondo Municipal	\$ 260.00



LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

	cantones las pitas y la cañada			
24	Gratificación económica por trabajos realizados en horas extraordinarias, durante las fiestas titulares, días de semana en horario nocturno y fines de semana.	Un recibo cancelado a Ulises Ysrael Gómez González	Fondo Municipal	\$ 500.00
25	Limpieza de escombros del desvío el aceituno, hasta el alto el Roble, los días del 22 al 31 de mayo y del 1 al 16 de junio del 2017	Un recibo cancelado al señor Marvin Rafael López Galeas	Fondo Municipal	\$ 200.00
26	Pago prima de póliza 202-73622-0	Un recibo No. 0001848435, cancelado a la Centroamericana	Fondo Municipal	\$ 140.53
27	Compra de impresora Epson L 575	Una Factura No. 053, cancelada a Compu-store D&E	25% FODES	\$ 375.00
28	Compra de artículos varios	Una Factura cancelada a Freund, S.A. de C.V.	25% FODES	\$ 179.45
29	Compra de artículos varios, para varias unidades	Una Factura cancelada a Freund, S,A de C.V.	25% FODES	\$ 156.75
30	Mantenimiento preventivo y correctivo de los aires acondicionados de esta Institución.	Una Factura No. 0064, cancelado a Auto repuestos Sama	25% FODES	\$ 395.00
31	Reparación de tarjeta electrónica de moto compresor de aire acondicionado del área del Registro Familiar	Una Factura No. 0063, cancelada a Auto Repuestos Sama	25% FODES	\$ 195.00
32	Complemento de gas refrigerante, capacitor para arranque de motor, capacitor de marcha para arranque del motor ventilador de aires acondicionados	Una Factura No. 0062 cancelada a Auto Repuestos SAMA	25% FODES	\$ 385.00
33	Compra de un Switch, para el área de Tesorería	Una Factura cancelada a Multicompug, No. 00206	25% FODES	\$ 35.00
34	Suministro swithc, cables, conectores, puntos y configuraciones y batería	Una Factura cancelada a Multicompug, No. 00204	25% FODES	\$ 416.00



LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

35	Reparación del vehículo placa N 14783, propiedad de esta Institución.	Una Factura cancelada a Taller SAR	25% FODES	\$ 398.70
36	Suministro de agua envasada para la celebración del día del padre	Una Factura cancelada a Embotelladora Electropura, S.A. de C.V	75% FODES	\$ 27.40
37	Servicios de maquina concretera, para ser utilizada en el proyecto: Construcción de Muro de Retención de Piedra, para evitar socavación, en el Puente de Barrio Nuevo	Una Factura cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Galvez, No. 0048	75% FODES	\$ 282.50
38	Servicios de maquina concretera, para ser utilizada en el proyecto: Construcción de Muro de Retención de Piedra, para evitar socavación, en el Puente de Barrio Nuevo	Una Factura cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Galvez, No. 0052	75% FODES	\$ 282.50
39	Servicios de maquina concretera, para ser utilizada en el proyecto: Construcción de Muro de Retención de Piedra, para evitar socavación, en el Puente de Barrio Nuevo	Una Factura cancelada a Tienda Melvin, 1078	75% FODES.	\$ 320.00
40	Suministro de arena, para ser utilizada en el proyecto: Construcción de Muro de Retención de Piedra, para evitar socavación, en el Puente de Barrio Nuevo	Una Factura cancelada a Inversiones Rodríguez, No. 2481	75% FODES	\$ 81.36
41	Servicios de maquina concretera, para ser utilizada en el proyecto: Construcción de Muro de Retención de Piedra, para evitar socavación, en el Puente de Barrio Nuevo	Una Factura cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Galvez, No. 0052	75% FODES	\$ 282.50
42	Suministro de grava para el proyecto: construcción de rampa y empedrado en la comunidad del Espino	Una Factura No. 0047, cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Gálvez	75% FODES	\$ 189.84
43	Suministro de 6 mts. De arena para el proyecto construcción de rampa y empedrado en la comunidad del Espino	Una Factura cancelada a Inversiones Rodríguez	75% FODES	\$ 81.36



LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

44	Dos viajes de Transporte de los desechos sólidos a SOCINUS,	Un recibo cancelado al señor José Santos Cerrato Perla	75% FODES, proyecto: Transporte y Disposición final de desechos sólidos de la ciudad del Carmen	\$ 400.00
45	Compra de insumos agrícolas para el proyecto: Participación en el Desarrollo Personal Intelectual de la Mujer, tomando en cuenta su estado físico, y psicológico y Mejoramiento de la calidad de vida, Municipio de el Carmen.	Dos Factura No. 00000918, 00000919 canceladas a agroservicio El Surco	75% FODES	\$ 415.47
46	Compra de herramientas para el proyecto: Participación en el Desarrollo Personal Intelectual de la Mujer, tomando en cuenta su estado físico, y psicológico y Mejoramiento de la calidad de vida, Municipio de el Carmen.	Dos Facturas canceladas a Freund, S.A. de C.v. No. 316533-316534	75% FODES	\$ 975.90
47	Compra de alambre, maya, y grapas para ser utilizadas en el proyecto: Participación en el Desarrollo Personal Intelectual de la Mujer, tomando en cuenta su estado físico, y psicológico y Mejoramiento de la calidad de vida, Municipio de el Carmen.	Una Factura cancelada a Ferreteria y Transporte de carga Galvez	75% FODES	\$ 64.90

Los Señores: Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, no está de acuerdo porque desconoce los gastos y no aprobó el acuerdo, Rosmery Flores Torres, no está de acuerdo, porque ya está el acuerdo de estos gastos, Nuvia Noemi Callejas de Nolasco, no está de acuerdo y el señor Galileo Argueta González, manifiesta no estar de acuerdo porque el señor Alcalde tiene aprobado gastos de representación y gastos de combustible, por lo tanto de conformidad al Art. 43 del Código Municipal, el señor Alcalde hace uso de su voto calificado.- comuníquese.

ACUERDO NUMERO CINCO.- El Concejo Municipal, **ACUERDA:** Aprobar el pago de novecientos sesenta dólares (\$ 960.00), del Fondo Municipal, a NEGOCIOS ORTEZ, por la




LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

compra de cuatro llantas y un filtro para el vehículo asignado al señor Alcalde Municipal, gasto aplicado a las cifras del presupuesto municipal.- Los señores: Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, no está de acuerdo Rosmery Flores Torres, Nuvia Noemi Callejas de Nolasco, no están de acuerdo y el señor Galileo Argueta González, manifiesta no estar de acuerdo porque el precio está sobrevalorado, por lo tanto de conformidad al Art. 43 del Código Municipal, el señor Alcalde hace uso de su voto calificado.- comuníquese.- **ACUERDO NUMERO SEIS.-** El Concejo Municipal, **ACUERDA:** Autorizar el pago de dos mil setecientos quince, 34/100 dólares (\$ 2,715.34), del Fondo Municipal, a la Casa del Electricista, por el suministro de lámparas y materiales eléctricos para el servicios de alumbrado público de esta Institución.- gasto aplicado a las cifras del presupuesto municipal- Los señores: Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, Nuvia Noemi Callejas de Nolasco, no están de acuerdo y el señor Galileo Argueta González, manifiesta no estar de acuerdo por desconocer su utilización.- comuníquese.- **ACUERDO NUMERO SIETE.-** El Concejo Municipal, **ACUERDA:** Autorizar el anticipo de dos mil doscientos cuatro,80/100, (\$ 2,204.80), del 75% FODES, al Ingeniero Juan Rufino Briones, representante de la Empresa WEB VAYSCOM, por la instalación del Sistema de Videovigilancia en exteriores de la Alcaldía Municipal y el Parque Municipal de esta Ciudad, gasto aplicado a las cifras del presupuesto Municipal, Los señores: Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, no está de acuerdo Rosmery Flores Torres, Nuvia Noemi Callejas de Nolasco.- **ACUERDO NUMERO OCHO.-** El Concejo Municipal, **ACUERDA:** Autorizar el anticipo de seiscientos cincuenta dólares (\$ 650.00), del 75% FODES, del proyecto: Celebración de Fiestas Patronales, 2017, por la compra de veinte vestidos para las candidatas a reinas de las Fiestas Patronales, que se celebran en esta ciudad, durante el mes de julio.- gasto aplicado a las cifras del presupuesto municipal.- Los Señores: Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, Rosmery Flores TorresNuvia Noemi Callejas de Nolasco, Galileo Argueta González, no están de acuerdo, por lo tanto de conformidad al Art. 43 del Código Municipal, el señor Alcalde hace uso de su voto calificado.- comuníquese.- **ACUERDO NUMERO NUEVE.-** El Concejo Municipal, **ACUERDA:** Priorizar el proyecto: **Reparación de Baches y Badenes en Cantón Olomega, Municipio de el Carmen, Departamento de la Unión,** para lo cual serán utilizados fondos del 75% FODES, al mismo tiempo se autoriza a la Jefe de la UACI, para que formule el perfil respectivo, y a la Tesorera Municipal, para que efectúe las erogaciones de fondos.- comuníquese.- Los Señores: Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino, Rosmery Flores TorresNuvia Noemi Callejas de Nolasco,




LIBRO DE ACTAS Y ACUERDOS MUNICIPALES 2017 EL CARMEN LA UNION

no está de acuerdo y el señor Galileo Argueta González, manifiesta no estar de acuerdo porque debe hacerse un presupuesto para realizar la obra y la aprobación del perfil, por lo tanto de conformidad al Art. 43 del Código Municipal, el señor Alcalde hace uso de su voto calificado.- comuníquese.- Y no habiendo más que hacer constar damos por terminada la presente acta y acto que firmamos.




Francis Edgardo Zelaya
Alcalde Municipal



Candelario Hernández
Síndico Municipal


Rodolfo Alexander Quintanilla Ferrufino
Primer Regidor propietario



Carlos Osmin Díaz
Segundo Regidor Propietario

Rosmery Flores Torres
Tercer Regidor Propietario

Nuvia Noemi Callejas de Nolasco
Cuarto Regidor Propietario



Reina Agustina Velasquez Miranda
Quinto Regidor Propietario

Galileo Argueta González
Sexto Regidor Propietaria



Milagro Evelyn Canales Requeno
Secretaria Municipal.